TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 03/2019/HSST
Ngày: 10/01/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hưng Bính.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Phước Như Ý - Phó Hiệu trưởng Trường THCS Thống Nhất.

2. Bà Hoàng Nữ Hảo Tâm - Phó Hiệu trưởng Trường THPT Quốc Học.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Châu,Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Ông Trần Xuân Phú - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế, số 11 Tôn Đức Thắng, thành phố Huế, Tòa án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/2018/HSST ngày 01/12/2018,theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 269/2018/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Văn H, Tên gọi khác: không, Giới tính: Nam, Sinh ngày 17 tháng 8 năm 2002 tại tỉnh Thanh Hóa. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: 62A/13 T, phườngV, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế. Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Kinh, Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Trình độ văn hoá : Lớp 9/12. Họ tên cha: Trần Văn A, Sinh năm: 1973, Nghề nghiệp: Thợ nề; Họ tên mẹ: Trần Thị C, Sinh năm: 1978, Nghề nghiệp: Làm thuê. Đều trú tại: 62A/13 T, phườngV, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế. Vợ, con: Không.

Tiền sự, tiền án : Không

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 11/7/2018, tạm giam từ ngày 14/7/2018 cho đến nay. Có mặt.

- Người đại diện hợp pháp của bị cáo Trần Văn H: Ông Trần Văn A, sinh năm 1973 và bà Trần Thị C, sinh năm 1978, cùng trú tại: 62A/13 T, phườngV, thành phố H; là bố mẹ đẻ của bị cáo H. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Trần Văn H: Bà Hồ Thị L, trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thừa Thiên Huế. Có mặt.

- *Bị hại:* Anh Trần Quang T, sinh năm 1996, trú tại: 42/20 Lương Văn Y, phường L, thành phố H; Có mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Lương Thanh Q, sinh năm 1993, trú tại: 156 Nhật Lệ, phường L, thành phố H. Có mặt.

2. Ông Trần Văn A, sinh năm 1973 và bà Trần Thị C, sinh năm 1978, cùng trú tại: 62A/13 T, phườngV, thành phố H. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 11/7/2018, Trần Văn H mượn của mẹ đẻ là bà Trần Thị C số tiền 1.400.000 đồng rồi đi chơi game bài hết nên nảy sinh ý đồ cướp tài sản tại cửa hàng bán Sim cạc điện thoại, thẻ game (ở số 1 đường T, phường V, thành phố Huế) nhằm mục đích lấy tiền trả lại cho mẹ và tiêu xài cá nhân. Để thực hiện ý đồ này, H về nhà lấy 01 con dao bấm màu đen giấu vào trong túi quần jean đang mặc, đeo thắt lưng da màu trắng, mặc thêm 01 áo khoác dài tay màu xám có mũ, đội mũ lưỡi trai màu tím. Trên đường đi H ghé vào cửa hàng thuốc tây mua một chiếc khẩu trang y tế đeo vào nhằm tránh bị phát hiện. Khoảng 12 giờ 40 phút ngày 11/7/2018, Trần Văn H đi bộ đến cửa hàng giả vờ mua hàng, thấy chỉ có Anh Trần Quang T (sinh ngày 27/01/1996, trú tại 42/20 Lương Y, phường L, thành phố H) đang ngồi chơi vi tính để trông giữ quán và bán hàng, H liền tiến lại gần phía bên phải anh Thịnh, anh Thịnh hỏi: "anh mua gì", H giả vờ trả lời: " bán cho thẻ 500.000" (tức là thẻ chơi game giá 500.000 đồng), anh Thịnh tưởng thật nhìn vào máy tính để bấm số tiền bán thẻ cho H. Lợi dụng lúc này, H dùng tay phải rút con dao bấm ra khỏi túi quần đâm liền hai nhát vào phía mạng sườn phải và ngực phải của anh Thịnh (với mục đích uy hiếp tinh thần, làm cho anh Thịnh hoảng sợ không dám chống cự để lấy tiền). Sau đó, H đi vòng ra trước mặt anh Thịnh (cách một chiếc bàn) giơ con dao ra đe dọa: "Lấy hết tiền ra bỏ lên bàn", anh Thịnh sợ hãi mở hộc tủ phía dưới lấy toàn bộ số tiền bên trong là 9.200.000 đồng (không nhớ rõ các loại mệnh giá tiền) để lên bàn. H tiếp tục nói: "Xếp lại", anh Thịnh vừa xếp gọn lại xong thì H dùng tay trái lấy tiền cất vào người rồi tẩu thoát ra khỏi cửa hàng về phía đường Trần Phú. Đi được một đoạn, H vứt bỏ con dao tại chiếc cột điện bên đường rồi rẽ vào kiệt số 199 Trần Phú để về nhà, thay quần áo và đi tắm. Sau đó, H lấy toàn bộ số quần áo vừa mặc và khẩu trang (sử dụng khi gây án) đem vứt vào thùng rác bên đường Đặng H Trứ. Khi trở về nhà H lấy 1.400.000 đồng vừa cướp được bỏ vào túi áo trả lại cho mẹ là bà Trần Thị C, còn lại 7.800.000 đồng H cất giữ để tiêu xài cá nhân. Sau đó, bị cơ quan điều tra Công an thành phố Huế truy xét bắt giữ H. Đồng thời, thu giữ toàn bộ tang vật của vụ án (BL 109-128).

Ngay sau khi Trần Văn H bỏ đi, Anh Trần Quang T gọi điện báo cho anh Lương Thanh Q (sinh ngày 21/11/1993, trú tại 156 L, phường T, thành phố H, là chủ cửa hàng số 01 T, phường V, thành phố H) biết sự việc và được anh Quang đưa

vào bệnh viện Trung ương Huế cấp cứu, điều trị. Đồng thời, anh Quang báo cáo cơ quan Công an điều tra làm rõ (BL 142).

Về thu giữ đồ vật, tài liệu:

Hồi 15 giờ 40 phút ngày 11/7/2018, cơ quan điều tra Công an thành phố Huế đã thu giữ được 9.200.000 đồng (tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam), 01 con dao bấm bằng sắt màu đen dài 26 cm (lưỡi bằng sắt nhọn dài 12,2 cm, cán xếp dài 13,8 cm, trên cán có chữ HK, sau đó được niêm phong để phục vụ cho công tác giám định), 01 mũ lưỡi trai màu tím có chữ NIKE, một quần jean dài màu xanh đen (ở phần đầu gối bị rách), 01 chiếc thắt lưng da màu trắng (dài 1,6 mét, bản rộng 3,6 cm, ở đầu có khóa màu bạc), 01 áo dài tay ca rô xanh đen (size XL), 01 áo khoác vải màu lam xám hiệu ADIDAS, 01 áo khoác dài tay có mũ màu xám (có chữ NIKE, size M), riêng chiếc bịt mặt y tế không thu giữ được. Tổng cộng có 8 khoản (BL 90).

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 26/9/2018 và 11 giờ 15 phút ngày 04/11/2018, cơ quan điều tra Công an tỉnh Thừa Thiên Huế thu giữ thêm gồm: 01 bản sao học bạ Trung học cơ sở mang tên Trần Văn H số 5072, 01 tập hồ sơ có 13 tờ là các giấy tờ Anh Trần Quang T điều trị tại bệnh viện Trung ương Huế (BL 91,92).

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 14 giờ 00 ngày 11/7/2018, tại cửa hàng bán Sim card, thẻ Game số 01 T, phường V, thành phố Huế thấy: Cửa hàng mua bán Sim card, thẻ game số 1 đường T, phường V, thành phố Huế là dạng phòng 1 tầng trệt, mái lợp tôn, tường bê tông, có hướng quay về phía tây, kích thước 2.8 m x2.2 m, có một bàn làm việc tại vị trí trung tâm, sát cửa ra vào có kích thước 90 x 60 x 100 cm, trên bàn để 01 máy tính, bên dưới là ngăn kéo (không có ổ khóa) và 01 CPU. Trên mặt bàn có 01 vết màu đỏ kích thước 5 x 6 cm (vị trí số 2). Trên nền nhà tại vị trí cách cửa ra vào 65 cm, cách tường thành phía nam 68 cm phát hiện vùng chất màu đỏ dạng hạt kích thước 15 x 20 cm. Tại vị trí thành tường phía nam cách cửa ra vào 72 cm, cao 110 cm so với nền nhà, phát hiện một dấu vết màu đỏ dạng bệt, kích thước 4 x 3 cm (vị trí số 3). Quá trình khám nghiêm có lập biên bản, vẽ sơ đồ và chụp ảnh kèm theo (BL 64- 67, 69-72).

Ngày 21/8/2018, cơ quan điều tra Công an thành phố Huế ra Quyết định số 301A, trưng cầu giám định thương tích người bị hại là Anh Trần Quang T và yêu cầu xác định vật gây ra thương tích này. Tại bản Kết luận số 260-18/TgT ngày 10/9/2018 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định: Trên cơ thể Anh Trần Quang T có hai vết sẹo do bị dao đâm (căn cứ vào tài liệu điều tra và ghi nhận tại bệnh án) là 01 vết thương thấu ngực gây thủng nhu mô thùy phổi phải, đã điều trị phẫu thuật hiện để lại di chứng dày dính màng phổi 30%, một vết thương phần mềm vùng ngực phải 1%. Tỉ lệ tổn thương chung cơ thể hiện tại là 31%. Vật gây ra là vật sắc nhọn (có chụp hai ảnh kèm theo) (BL 43- 53).

Ngày 16/9/2018, cơ quan điều tra Công an thành phố Huế ra Quyết định số 319, trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thừa Thiên Huế giám định trên con dao đã thu giữ của Trần Văn H có phát hiện máu người không, thuộc nhóm

máu nào và mẫu máu của Anh Trần Quang T thuộc nhóm máu nào. Tại bản kết luận giám định số 326/GĐ ngày 21/9/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thừa Thiên Huế đã xác định: Trên con dao dài 26 cm thu được của Trần Văn H gửi giám định có dính máu người, thuộc nhóm máu O. Mẫu máu lỏng ghi thu của Anh Trần Quang T gửi giám định thuộc nhóm máu O (BL 54-60).

Về trách nhiệm dân sự: Anh Trần Quang T điều trị tại bệnh viện Trung ương Huế từ ngày 11/7/2018 đến ngày 18/7/2018 thì ra viện về nhà điều trị ngoại trú. Bà Trần Thị C (là mẹ đẻ Trần Văn H) đã bồi thường cho anh Thịnh số tiền là 10.000.000 đồng. Đồng thời, ngày 11/9/2018 cơ quan điều tra Công an thành phố Huế ra Quyết định xử lý vật chứng (số 206A) trả lại cho anh Thịnh số tiền 9.200.000 đồng thu giữ được từ H. Anh Thịnh đã nhận lại đầy đủ 19.200.000 đồng, không yêu cầu bồi thường gì thêm và viết đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Trần Văn H. Anh Lương Thanh Q là chủ cửa hàng số 1 (đường T, phường V, thành phố Huế) cũng không có ý kiến gì về việc bồi thường nên không xem xét (BL 156- 170).

Về xử lý vật chứng: Các loại giấy tờ đã thu giữ cần được tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án. Ngoài ra, ngày 30/11/2018 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế ra quyết định cHển 7 khoản vật chứng còn lại gồm: 01 con dao bấm màu đen (đã niêm phong), 01 thắt lưng da màu trắng, 01 áo khoác dài tay có mũ màu xám có chữ Nike, 01 áo sơ mi dài tay ca rô màu xanh đen, 01 áo khoác vải hiệu Adidas màu lam xám, 01 quần Jean màu xanh đen, phần hai đầu gối bị rách và 01 chiếc mũ màu tím có chữ NIKE (theo biên bản đã thu giữ), đến cơ quan thi hành án dân sự tỉnh Thừa Thiên Huế để phục vụ công tác xét xử và thi hành án.

Tại bản cáo trạng số 36/CT-VKS-P3 ngày 28/11/2018, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế đã truy tố bị cáo Trần Văn H, về tội: "Cướp tài sản" theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 168 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế xử phạt bị cáo Trần Văn H: Từ: 06(Sáu) năm tù đến 07 (Bảy) năm tù về tội "Cướp tài sản".

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Trần Văn H 04 (bốn) năm 06 (Sáu) Tháng tù về tội: "Cướp tài sản"

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Đã có cơ sở để kết luận: Do chơi game thua hết số tiền 1.400.000 đồng mượn của mẹ là bà Trần Thị C, nên Trần Văn H đã nảy sinh ý định đi cướp tài sản. Vào khoảng 12 giờ 40 phút ngày 11/7/2018, H chuẩn bị 01 con dao bấm màu đen giấu vào trong túi quần jean đang mặc, đi bộ đến cửa hàng Sim card điện thoại, thẻ game (ở số 1 đường T, phường V, thành phố Huế) để giả vờ mua hàng, khi vào cửa hàng H thấy chỉ có Anh Trần Quang T đang ngồi ở bàn máy vi tính để trông coi cửa hàng, H tiến lại gần thì anh Thịnh hỏi: "anh mua gì", H giả vờ trả lời: " bán cho thẻ

500.000” (tức là thẻ chơi game giá 500.000 đồng), anh Thịnh tưởng thật nên nhìn vào máy tính để bấm số tiền bán thẻ cho H. Lợi dụng lúc anh Thịnh không để ý, Trần Văn H dùng tay phải rút con dao bấm ra khỏi túi quần đâm liền hai nhát vào phía mạng sườn phải và ngực phải của anh Thịnh. Sau đó, H giơ con dao ra đe dọa: “Lấy hết tiền ra bỏ lên bàn”, anh Thịnh sợ hãi mở hộc tủ phía dưới lấy toàn bộ số tiền bên trong là 9.200.000 đồng để lên bàn. H lấy tiền cất vào người rồi chạy ra khỏi cửa hàng về phía đường Trần Phú. Trên đường đi H vứt bỏ con dao tại chiếc cột điện bên đường rồi về nhà thay quần áo và đi tắm sau đó vứt toàn bộ áo quần vừa mặc đi cướp vào thùng rác bên đường Đặng H Trứ. Số tiền H cướp được H lấy 1.400.000 đồng trả lại cho mẹ là bà Trần Thị C, còn lại 7.800.000 đồng H cất giữ để tiêu xài cá nhân.

Tại bản Kết luận số 260-18/TgT ngày 10/9/2018 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định: Trên cơ thể Anh Trần Quang T có hai vết sẹo do bị dao đâm (căn cứ vào tài liệu điều tra và ghi nhận tại bệnh án) là 01 vết thương thấu ngực gây thủng nhu mô thùy phổi phải, đã điều trị phẫu thuật hiện để lại di chứng dày dính màng phổi 30%, một vết thương phần mềm vùng ngực phải 1%. Tỉ lệ tổn thương chung cơ thể hiện tại là 31%. Vật gây ra là vật sắc nhọn.

Hành vi của bị cáo Trần Văn H như đã nêu trên đã phạm vào tội “Cướp tài sản” theo điểm b khoản 3 Điều 168 của Bộ luật hình sự năm 2015 như Bản cáo trạng số 36/CT-VKS-P3 ngày 28/11/2018, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Trần Văn H, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo H tuy là người chưa thành niên nhưng khi phạm tội bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi phạm tội đặc biệt nghiêm trọng quy định tại khoản 2 Điều 12 Bộ luật Hình sự 2015, do đó Trần Văn H đã đủ năng lực trách nhiệm hình sự để nhận thức được hành vi dùng dao đâm vào mạng sườn phải và ngực phải của người bị hại là gây nguy hiểm cho tính mạng và sức khỏe của bị hại nhưng do chơi bời liêu lỏng, lười nhác lao động nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện nhằm mục đích cướp tài sản. Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm và liều lĩnh thể hiện thái độ xem thường sức khoẻ tính mạng và quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó cần phải xử lý nghiêm bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đảm bảo tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi cân nhắc quyết định hình phạt đối với bị cáo Trần Văn H cần xem xét cho bị cáo H là không phạm vào tình tiết tăng nặng nào. Bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả và người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015. Đồng thời khi phạm tội bị cáo chưa đủ 16 tuổi là người chưa thành niên nên cần áp dụng chính sách đối với người chưa thành niên phạm tội quy định tại các Điều 90, Điều 91, khoản 2 Điều 101 Bộ luật Hình sự 2015 để xem xét quyết định hình phạt đối với bị cáo như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh tại phiên tòa là có căn cứ. Do đó, Hội đồng xét xử xét không có cơ sở để chấp

nhận ý kiến của người bào chữa cho bị cáo Trần Văn H để xử với mức án như đã đề nghị.

Về xử lý vật chứng: Hội đồng xét xử xét cần áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý như sau:

Các loại giấy tờ đã thu giữ cần được tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án. Đồng thời tuyên bố tịch thu tiêu hủy các loại sau: 01 con dao bấm màu đen (đã niêm phong), 01 thắt lưng da màu trắng, 01 áo khoác dài tay có mũ màu xám có chữ Nike, 01 áo sơ mi dài tay ca rô màu xanh đen, 01 áo khoác vải hiệu Adidas màu lam xám, 01 quần Jean màu xanh đen, phần hai đầu gối bị rách và 01 chiếc mũ màu tím có chữ NIKE (theo biên bản đã thu giữ).

Về trách nhiệm dân sự: Bà Trần Thị C (là mẹ đẻ Trần Văn H) đã bồi thường cho anh Thịnh số tiền là 10.000.000 đồng. Tại phiên tòa sơ thẩm Anh Trần Quang T và anh Lương Thanh Q không yêu cầu bị cáo và gia đình bị cáo bồi thường gì thêm nên HĐXX không xem xét giải quyết.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000 đồng. Do bị cáo H chưa đủ tuổi thành niên và chưa có thu nhập nên bố mẹ bị cáo là ông Trần Văn A và bà Trần Thị C phải chịu thay.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ vào các Điều 326, 327, 329 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố:

Bị cáo Trần Văn H phạm tội "Cướp tài sản".

Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 168, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 91, khoản 2 Điều 101 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Trần Văn H 06 (Sáu) năm tù về tội: "Cướp tài sản", Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bị tạm giữ ngày 11/7/2018.

Về xử lý vật chứng*:* Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, tuyên xử:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao bấm màu đen (đã niêm phong), 01 thắt lưng da màu trắng, 01 áo khoác dài tay có mũ màu xám có chữ Nike, 01 áo sơ mi dài tay ca rô màu xanh đen, 01 áo khoác vải hiệu Adidas màu lam xám, 01 quần Jean màu xanh đen, phần hai đầu gối bị rách và 01 chiếc mũ màu tím có chữ NIKE.

Tất cả các vật chứng nêu trên đã được cHển cho Cục thi hành án dân sự tỉnh Thừa Thiên Huế theo Quyết định cHển vật chứng số 13/QĐ-VKS ngày 28/11/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế và Biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/12/2018 tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Thừa Thiên Huế.

Các loại giấy tờ đã thu giữ cần được tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000 đồng. Do bị cáo H chưa đủ tuổi thành niên và chưa có thu nhập nên bố mẹ bị cáo là ông Trần Văn A và bà Trần Thị C phải chịu thay.

Bản án này là sơ thẩm, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TANDCC tại Đà Nẵng;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Thừa Thiên Huế;
- Phòng PV27- CA tỉnh;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- Sở Tư pháp TT Huế;
- THADS tỉnh TT Huế;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị cáo;
- Người bào chữa;
- Bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ;

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Trần Hưng Bính